



Instructions de service et de montage

Traduction des instructions de service originales et des instructions de montage

RedWave Pure

1031459-01 / fr / 05.2025

wellsystem

Notice



Fabricant : JK-Products GmbH
Köhlersshohner Straße 60
53578 Windhagen
GERMANY
Tél. : +49 (0) 22 24 / 818-0



Service après-vente /
Service technique
(commande des
pièces de rechange) : JK-International GmbH,
Département JK-Global Service
Köhlersshohner Straße 60
53578 Windhagen
GERMANY

Tél. : +49 (0) 22 24 / 818-863

E-Mail: service@jk-globalservice.de



Commande des
pièces de rechange
pour les
consommables : JK-International GmbH
Köhlersshohner Straße 60
53578 Windhagen
GERMANY

Tél. : +49 (0) 22 24 / 818-257 (D)

E-Mail: contact@wellsystem.com



DANGER !



En cas de non-respect de ces instructions de service :

- vous prenez le risque de graves blessures, voire d'un accident mortel,
- l'appareil et l'environnement peuvent être endommagés.
- Veuillez lire la présente notice d'utilisation avant de mettre en service votre appareil.
- Respectez les remarques et les règles de conduite nécessaires à un fonctionnement sécurisé de l'appareil.
- Mettez la notice d'utilisation et les informations complémentaires du fabricant à la disposition du personnel, sur les postes de travail.
- En cas de vente ou de cession de l'appareil à une tierce personne, il est impératif de lui remettre également la présente notice d'utilisation.

Propriété intellectuelle / Copyright

JK-Holding GmbH détient la propriété intellectuelle.

Il est interdit de dupliquer le contenu intégralement ou partiellement, de le diffuser, de l'utiliser abusivement à des fins de concurrence, et de le communiquer à des tiers.

Sous réserve de modifications techniques des illustrations et des indications des présentes instructions de service !

Sommaire



1	Consignes de sécurité et avertissements.....	5
1.1	Généralités	5
1.1.1	Définitions	5
1.1.2	Explication des symboles.....	6
1.2	Utilisation normale.....	7
1.3	Erreurs d'utilisation prévisibles.....	7
1.4	Informations de sécurité sur le système RedWave Pure	8
1.4.1	Système RedWave Pure	8
1.4.2	Remarques importantes.....	9
1.4.3	Durées d'utilisation.....	9
1.5	Consignes de sécurité générales et avertissements.....	10
1.5.1	Obligations de l'exploitant.....	10
1.5.2	Qualification du personnel	10
1.5.3	Contenu de la livraison.....	10
1.5.4	Transport, montage et installation	11
1.5.5	Mise en service.....	13
1.5.6	Fonctionnement et maintenance.....	14
1.5.7	Mise hors service.....	14
1.5.8	Stockage	14
1.5.9	Élimination	14
1.5.10	Directives UE.....	15
1.5.11	Exportation.....	15
1.5.12	Modifications techniques.....	15
1.6	Plaques et autocollants sur l'appareil	16
1.7	Exclusion d'un défaut	18
1.8	Exclusion de responsabilité	19
2	Démontage / Montage / Mise en service.....	20
2.1	Démontage partie supérieure	21
2.2	Montage	25
3	Description	29
3.1	Contenu de la livraison.....	29
3.2	Équipement	29
3.3	Description de l'appareil.....	30
3.4	Description des fonctions	30



4	Fonctionnement.....	31
4.1	Consignes de sécurité pour l'utilisateur.....	31
4.1.1	Système RedWave Pure.....	31
4.2	Aperçu du fonctionnement.....	32
4.3	Fonctions.....	33
4.3.1	Navigation.....	34
4.3.2	Info / Maintenance / Blocage des touches.....	35
4.3.3	Réglage du temps / réglage externe du temps.....	36
4.4	Démarrage.....	37
5	Nettoyage et maintenance.....	38
5.1	Consignes de sécurité pour le nettoyage et la maintenance.....	38
5.2	Défauts.....	39
5.3	Nettoyage.....	39
5.3.1	Désinfection.....	39
5.3.2	Nettoyage en surface.....	40
5.4	Plan de nettoyage.....	41
5.5	Maintenance.....	42
5.5.1	Plaques de verre acrylique.....	42
5.6	Plan de maintenance des pièces d'usure.....	43
5.7	Démontage pour les opérations de maintenance et de nettoyage.....	45
5.7.1	Démonter la partie rabattable.....	45
5.7.2	Démonter la plaque de couche.....	47
5.8	Changer la carte parfumée AROMA.....	48
5.9	Nettoyer les fentes d'aération.....	48
6	Caractéristiques techniques.....	49
6.1	Puissance, valeurs de raccordement et niveau sonore.....	49
6.2	Dimensions.....	50
6.3	Pièces de rechange, pièces d'usure et accessoires.....	51
7	Annexe.....	52
7.1	Minuteries JK.....	52
8	Index.....	53

1 Consignes de sécurité et avertissements



Afin d'assurer un fonctionnement sécurisé de l'appareil, il est nécessaire de lire attentivement et de respecter les consignes de sécurité et les avertissements suivants.

Cette notice doit être conservée pour l'utilisation future.

Les consignes de sécurité regroupées ici seront, si nécessaire, de nouveau mentionnées dans les chapitres correspondants.

1.1 Généralités

1.1.1 Définitions

Opérateur

Propriétaire ou personne qui met les appareils décrits ici à la disposition d'utilisateurs dans le cadre d'une utilisation commerciale. L'opérateur est responsable du fonctionnement régulier de l'appareil et du respect des intervalles de maintenance.

Utilisateur privé

Propriétaire ou personne qui ne met pas les appareils décrits ici à la disposition d'utilisateurs dans le cadre d'une utilisation commerciale, mais à titre privé. L'utilisateur privé est responsable du fonctionnement régulier de l'appareil et du respect des intervalles de maintenance.

Utilisateur

Personne qui utilise l'appareil.

Personnel

Personnes chargées du fonctionnement, du nettoyage et des travaux généraux de maintenance pour le compte de l'exploitant, et qui instruisent les utilisateurs sur le fonctionnement des appareils.

Électrotechnicien

Personne ayant suivi une formation professionnelle appropriée, disposant des connaissances et de l'expérience requises des directives en vigueur, de manière à pouvoir identifier et prévenir les risques pouvant émaner de l'électricité.

Personnel technique formé et autorisé

Personnel technique d'une société tiers formé et autorisé pour les travaux d'installation et de maintenance de certains appareils.



1.1.2 Explication des symboles

Dans la présente notice d'utilisation, nous utilisons les consignes de sécurité suivantes :

 DANGER !



Nature et source du danger

Cette consigne de sécurité attire l'attention sur un risque direct pour l'intégrité physique et la vie.

 DANGER !



Nature et source du danger

Cette consigne de sécurité attire l'attention sur un risque pour l'intégrité physique et la vie provoqué par l'électricité.

 ATTENTION !



Nature et source du danger

Cette consigne de sécurité attire l'attention sur un risque de dommage pour l'appareil, les matériaux et l'environnement.



REMARQUE :

Ce symbole ne désigne pas de consigne de sécurité, mais des informations pour une meilleure compréhension des opérations.

1.2 Utilisation normale



Cet appareil sert à appliquer la technologie du proche infrarouge et de la lumière rouge pour une personne à la fois. Vous trouverez d'autres informations à la page 8.

Les nourrissons et les enfants jusqu'à 7 ans ne doivent pas utiliser cet appareil.

Les jeunes jusqu'à 17 ans inclus ne peuvent utiliser l'appareil qu'avec l'autorisation de la personne ayant le droit de garde et après consultation d'un médecin.

Certaines personnes ne doivent pas utiliser cet appareil, voir chapitre '1.4.1 Système RedWave Pure'.

L'appareil ne doit pas être utilisé de manière autonome par des utilisateurs dont les capacités physiques, sensorielles ou psychiques sont limitées, qui manquent d'expérience et/ou de connaissances. S'il existe le moindre doute, les personnes concernées ne doivent pas utiliser l'appareil !

Une personne responsable de leur sécurité doit s'assurer que l'appareil est utilisé correctement et en toute sécurité, en surveillant ou en donnant des instructions.

Tout autre utilisation est considérée comme non conforme. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages pouvant en résulter. L'exploitant ou l'utilisateur privé est seul responsable.

L'utilisation normale suppose le respect des instructions et des conditions de service et de maintenance émanant du constructeur. Le service, la maintenance et la remise en état de l'appareil sont réservés aux personnes qualifiées et agréées, familiarisées avec l'appareil et informées des risques éventuels.

1.3 Erreurs d'utilisation prévisibles

Les utilisations suivantes de l'appareil sont strictement interdites :

- Il est interdit d'utiliser l'appareil à plusieurs en même temps. La vitre du banc solaire pourrait se briser et provoquer des blessures.
- Les personnes pesant plus de 150 kg ne doivent pas utiliser l'appareil. La vitre du banc solaire pourrait se briser et provoquer des blessures.
- Pendant l'utilisation de l'appareil, aucune autre personne ne doit se trouver dans la pièce, en particulier aucun enfant.
- Pendant l'utilisation de l'appareil, aucun animal de compagnie ne doit se trouver dans la pièce.
- N'accrochez aucun objet à la partie supérieure, ne la chargez pas.
- Les ouvertures d'entrée et de sortie ne doivent pas être couvertes, par exemple par une serviette ou un vêtement.
- L'appareil ne doit pas être branché sur une prise multiple, un bloc multiprise ou une rallonge.
- L'appareil doit uniquement être branché sur une prise électrique sécurisée et séparée.



1.4 Informations de sécurité sur le système RedWave Pure

1.4.1 Système RedWave Pure

Il est interdit aux personnes suivantes d'utiliser l'appareil :

- Les femmes enceintes
- Les personnes souffrant d'épilepsie
- Les personnes souffrant d'une maladie aiguë
- Les personnes souffrant d'une maladie avec fièvre
- Les personnes souffrant d'une thrombose veineuse aiguë
- Les personnes souffrant d'épithéliomatose pigmentaire
- Les personnes qui prennent de l'azathioprine ou des thiopurines
- Les personnes souffrant de porphyrie / de troubles de synthèse de l'hème
- Les personnes qui ont eu ou qui ont un cancer de la peau
- Les personnes présentant un haut risque de cancer de la peau (par exemple des cas de cancer de la peau dans la famille)
- Les personnes présentant un coup de soleil aigu
- En cas de doute, veuillez impérativement demander conseil à un médecin !

Les personnes suivantes ne doivent utiliser l'appareil qu'après consultation avec leur médecin :

- Les personnes souffrant de maladies chroniques, notamment de la peau
- Les personnes sujettes aux maladies provoquées par la sensibilité à la lumière
- Les personnes prenant des médicaments ou des préparations végétales provoquant la sensibilité à la lumière (par ex. les antibiotiques, les antirhumatismaux, les préparations antimycotiques et à base de millepertuis)
- Les personnes souffrant de maladie du système immunitaire / de maladies auto-immunes
- Les personnes ayant une collagénose (par ex. lupus érythémateux, sclérodermie)
- Les personnes souffrant de rosacea (rosacée)
- Les personnes souffrant de varicosités, de télangiectasie (par ex. couperose, M. Osler, spider naevus)
- Les personnes souffrant d'une tension artérielle basse, de maladies cardiovasculaires
- Les personnes souffrant de maladies veineuses
- Les personnes souffrant d'un cancer
- Les personnes ayant des plaies récentes liées à opération ou une intervention chirurgicale
- Les personnes ayant un tatouage ou un piercing qui ne sont pas encore complètement cicatrisés

Si, en dépit de la sécurité médicale, des doutes subsistent quant à la compatibilité, effectuer d'abord une séance test de maximum 5 minutes et observer les réactions. Si l'on n'a constaté aucune réaction indésirable après 48 heures, une séance normale peut alors être commencée.

1.4.2 Remarques importantes

L'utilisation est déconseillée dans les cas suivants :



- si vous avez utilisé dans les 24 heures précédentes un masque de maquillage à l'oxygène,
- si vous avez suivi durant les 24 heures précédentes une séance de lissage électrique de la peau,
- si vous avez suivi un traitement de la peau par abrasion,
- si vous avez reçu une injection durant les 24 heures précédentes.

Comportement avant, pendant et après une séance :

- Pendant l'utilisation de l'appareil, aucune autre personne ne doit se trouver dans la pièce, en particulier aucun enfant.
- Avant la séance, enlevez tous les bijoux (piercings compris).
- Retirez en temps les produits cosmétiques de la peau avant la séance et n'utilisez aucun produit de protection solaire.
- En raison de l'intensité de la lumière, il est recommandé de garder les yeux fermés pendant l'application. Pour rendre votre séance encore plus agréable, nous recommandons de porter des lunettes de soleil.
- Respectez la durée de séance recommandée.

1.4.3 Durées d'utilisation

La durée que nous recommandons pour une séance est de 15 à 30 minutes.



1.5 Consignes de sécurité générales et avertissements

1.5.1 Obligations de l'exploitant

En votre qualité d'opérateur, vous êtes tenu de tenir à disposition des instructions de service, de nettoyage et de maintenance claires et de garantir par des formations et des instructions le fonctionnement correct et normal ainsi que la manipulation normale de l'appareil.

Vos instructions doivent permettre le fonctionnement et la manipulation sans danger de l'appareil conformément aux prescriptions nationales d'hygiène du travail et de protection de l'environnement, et respecter les caractéristiques et les éléments pertinents de votre exploitation. A l'intérieur de l'Union Européenne s'applique la Directive UE 89/391/CEE.

1.5.2 Qualification du personnel

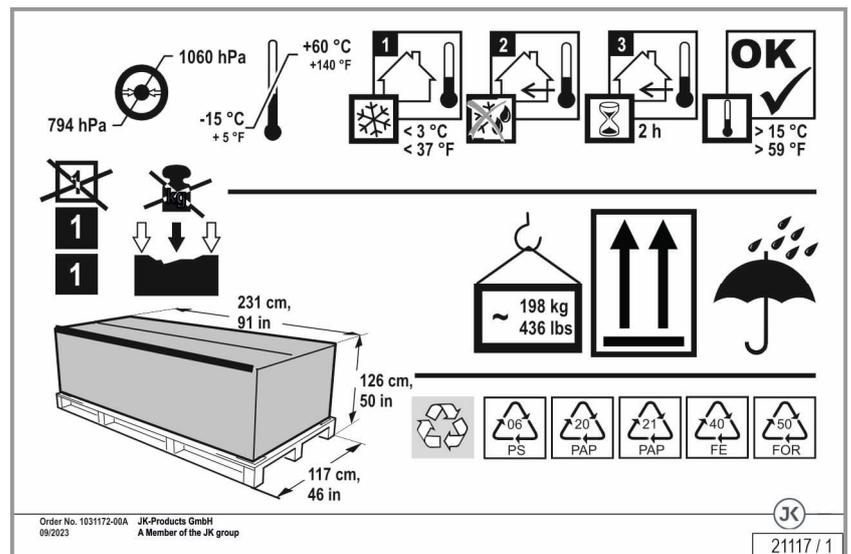
En votre qualité d'opérateur, vous êtes tenu de former votre personnel et d'attirer son attention sur les prescriptions légales et de prévention des accidents. Assurez-vous que votre personnel a compris et qu'il respecte la présente notice d'utilisation. En particulier en ce qui concerne les points suivants :

- Les informations des rubriques 'Utilisation normale' et 'Erreurs d'utilisation prévisibles'
- Consignes de sécurité du chapitre 'Fonctionnement'
- Les consignes d'utilisation
- Les consignes de nettoyage et de maintenance
- Mettez la notice d'utilisation et les informations complémentaires du fabricant à la disposition du personnel, sur les postes de travail.
- Vérifiez régulièrement que votre personnel applique les consignes de sécurité, qu'il est conscient des risques et applique les consignes d'utilisation.
- Veillez à ce que les intervalles de nettoyage soient respectés, en particulier le nettoyage après chaque séance.
- Assurez-vous que votre personnel conseille correctement vos clients, en particulier pour la durée de la séance, les risques potentiels et le fonctionnement de l'appareil.

1.5.3 Contenu de la livraison

Vous trouverez les informations sur le contenu de la livraison dans le chapitre Description, page 29.

1.5.4 Transport, montage et installation



L'appareil est livré par une entreprise spécialisée ou installé et monté par un service technique agréé.

Montage

⚠ DANGER !



Risque pour les personnes de choc électrique et de brûlures !

- Le raccordement électrique doit être conforme aux réglementations nationales.
- Seul un personnel spécialisé, formé et agréé est habilité à procéder à la remise en état de l'appareil.
- L'appareil est raccordé au secteur à l'aide d'un cordon d'alimentation avec une prise de mise à la terre.
- Coupez la tension sur l'appareil avant de procéder à tous travaux.
- L'appareil doit être branché sur une prise de courant uniquement si le contact de protection est correctement installé.
- La protection doit être assurée par un disjoncteur différentiel (interrupteur FI) avec un courant différentiel résiduel de 30 mA au maximum.
- Avant de raccorder l'appareil, assurez-vous que l'alimentation secteur est conforme aux données de raccordement de l'appareil (voir page 49).
- Risque d'incendie en cas de surchauffe ! Ne pas utiliser de prise multiple, de bloc multiprise et de rallonge.



Technique de ventilation

! ATTENTION !



Risque de surchauffe due à la perturbation de la diffusion d'air !

Des dysfonctionnements sont possibles.

- Ne pas modifier ni obturer les zones d'arrivée, d'évacuation et de circulation d'air vers l'appareil ou entreprendre de modifications arbitraires. La responsabilité du constructeur pour les dommages qui pourraient en résulter est exclue.
- Faites attention aux conditions environnementales (page 12).

Lieu d'implantation

.ATTENTION !



Air salin ! Air chargé en substances polluantes !

Endommagements de l'appareil dus à la corrosion sur le boîtier et les composants électriques.

- Ne pas installer l'appareil dans une piscine.
- Ne pas exploiter l'appareil dans des lieux exposés à des conditions environnantes agressives (p. ex. air à teneur en chlore)

L'appareil peut être endommagé !

En cas de grandes différences de température entre le transport et le lieu de montage, ne pas mettre l'appareil en service immédiatement après installation.

- Patientez au moins 2 heures avant de raccorder l'appareil à l'alimentation électrique.

Conditions ambiantes

- Température ambiante optimale : de +15 °C à +32 °C
- Température de stockage : de -15 °C à +60 °C

L'appareil peut être endommagé !

Il est interdit d'utiliser l'appareil à l'extérieur.

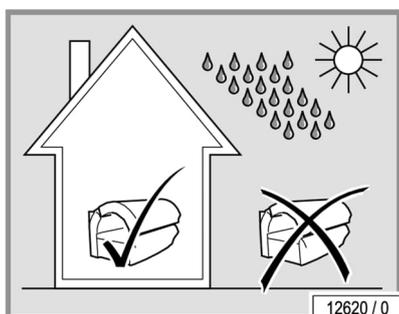
Tenir l'appareil éloigné de toute flamme nue ou source d'inflammation.

À des altitudes supérieures à 2000 m au-dessus du niveau de la mer, il est nécessaire de modifier l'équipement pour pouvoir garantir un fonctionnement correct.

Par principe, l'appareil ne convient pas à une utilisation dans des équipements mobiles (p.ex. bateaux, bus, trains).

Le fonctionnement temporaire ou permanent sur un système d'alimentation électrique autonome ou non synchronisée avec le réseau (tels que les réseaux locaux, les systèmes de secours) est possible.

Avant de mettre l'appareil en service, veuillez impérativement contacter le service après-vente - voir page 2.



**REMARQUE :**

En cas de risque d'incendie, coupez immédiatement l'alimentation électrique lorsqu'il est possible de le faire en toute sécurité.

Veillez également respecter les dispositions légales, réglementaires et professionnelles, qui ne sont pas affectées par ce qui précède.



1.5.5 Mise en service

DANGER !



Cordon d'alimentation endommagé !

Risque pour les personnes : chocs électriques et brûlures.

- Ne pas mettre l'appareil en service si le cordon d'alimentation est endommagé.

Ne branchez pas l'appareil sur la prise de courant si la prise secteur ou les câbles sont endommagés ; le cordon d'alimentation devra être remplacé par un câble de raccordement spécial, disponible auprès du fabricant ou auprès du service après-vente de ce dernier.

N° de référence cordon d'alimentation: voir le tableau, page 51.

**REMARQUE :**

Vous trouverez dans le chapitre 2 et 2.2 la description d'un changement du cordon d'alimentation.

L'appareil est livré prêt à l'emploi et au branchement.

Si le système d'alimentation électrique autonome (tels que les réseaux locaux ou les systèmes de secours) a provoqué des perturbations, l'opérateur est tenu responsable de l'installation électrique domestique. Les mesures de protection du système d'alimentation électrique autonome doivent correspondre, tant par leur fonction que par leur mode d'action, à celles appliquées dans une installation domestique ainsi qu'à celles prévues pour le système RedWave Pure. Cela doit être garanti même en cas de fonctionnement non synchrone avec le réseau.

Informez le service client si vous constatez des dommages liés au transport lors du déballage et du montage de l'appareil.

Veillez tenir compte des remarques suivantes, afin de pouvoir régler rapidement et sans complication les dommages :

- Les dommages évidents doivent être notifiés au transporteur par écrit dans les 4 jours ouvrables, date de livraison et de réception de la notification au transporteur comprise.
- Si vous constatez des dommages liés au transport, veuillez les signaler directement à votre équipe de montage.
- La demande de réparation doit être adressée au transporteur / à l'équipe de montage du fait que, en vertu des conditions générales du transporteur, le risque du transport est endossé par le client.



1.5.6 Fonctionnement et maintenance

Le fonctionnement correct, la maintenance et l'entretien sont les conditions pour assurer l'intégrité physique et la sécurité des utilisateurs pendant le fonctionnement et pour garantir les fonctionnalités normales de l'appareil.

Respectez les informations et les recommandations de la présente notice d'utilisation. Veillez à respecter les intervalles de contrôle, de maintenance et d'entretien. Veillez à ce que les lampes soient changées au terme de la durée prévue pour leur utilisation.

Il est interdit d'effectuer des conversions et des modifications sur l'appareil. L'autorisation d'exploitation devient caduque en cas de non-respect !

L'appareil ne doit être utilisé que s'il est en parfait état de marche !

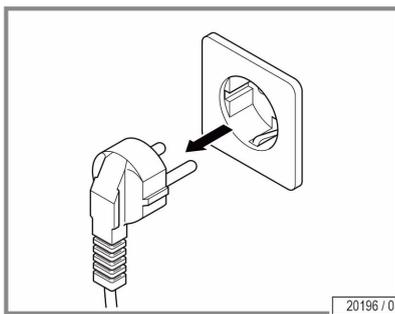
Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance réservés à l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants.

En cas d'absence prolongée ou de dysfonctionnements, retirez la prise secteur pour mettre l'appareil hors tension.

1.5.7 Mise hors service

Pour mettre l'appareil hors service, temporairement ou définitivement, débranchez la prise secteur.

Pour la mise hors service définitive de l'appareil, respectez les prescriptions légales concernant l'élimination.



1.5.8 Stockage

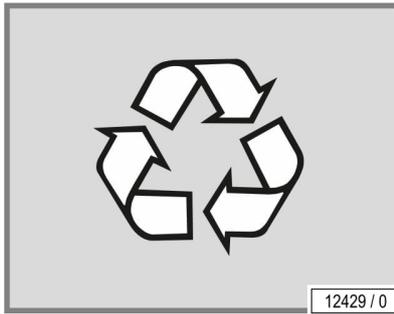
Stocker l'appareil au sec, dans un lieu non exposé aux fluctuations de température. L'appareil refroidi peut être emballé sous un film pour le protéger des rayures.

- Température de stockage : de -15 °C à +60 °C

1.5.9 Élimination

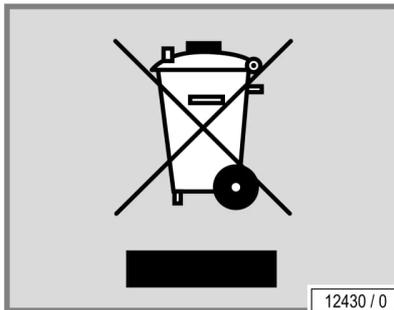
Règlementations environnementales –
élimination des batteries

À l'intérieur de l'Union Européenne s'applique la réglementation de transposition de la Directive relative aux déchets 2018/851/CE. Conformément à la loi allemande sur les déchets et aux règlements municipaux sur les déchets



Emballage

L'emballage est constitué de matériaux entièrement recyclables. Les emballages qui ne sont plus utilisés peuvent être retournés au groupe d'entreprises JK. Pour de plus amples informations, n'hésitez pas à contacter le service de vente ou le revendeur.



Élimination des appareils usagés

L'appareil a été conçu à partir de matériaux recyclables. Pour en savoir plus sur la composition ou les risques liés aux matériaux utilisés, adressez-vous au groupe d'entreprises JK.

Conformément à la Directive 2012/19/CE, le fabricant est tenu de reprendre et de mettre au rebut certains composants électriques et électroniques.

Les composants et appareils sont marqués par le symbole ci-dessous.

La mise aux rebus de cet appareil est réalisée sur demande par le groupe d'entreprises JK conformément à la réglementation applicable. Ce service est gratuit. Pour de plus amples informations, n'hésitez pas à contacter le service commercial ou le revendeur.

Numéros d'enregistrement

Les entreprises du groupe JK sont enregistrées en tant que fabricants en Allemagne et prennent en charge toutes les obligations en liaison avec la réglementation allemande sur les appareillages électriques et électroniques.

Numéro d'enregistrement JK-Products GmbH (appareils) :
WEEE-DE 62655951

1.5.10 Directives UE

Voir déclaration de conformité CE fournie.

1.5.11 Exportation

Nous attirons votre attention sur le fait que les appareils sont exclusivement conçus pour le marché européen.

Ils ne doivent pas être utilisés dans des pays tels que les États-Unis ou le Canada !

Le groupe JK décline toute responsabilité en cas de non-respect de ces dispositions !

1.5.12 Modifications techniques

L'appareil a été construit selon les règles de l'art et la réglementation de sécurité applicable. Nous nous réservons le droit d'apporter les améliorations techniques nécessaires pour l'amélioration de l'appareil par rapport aux illustrations et aux informations de la présente notice d'utilisation.

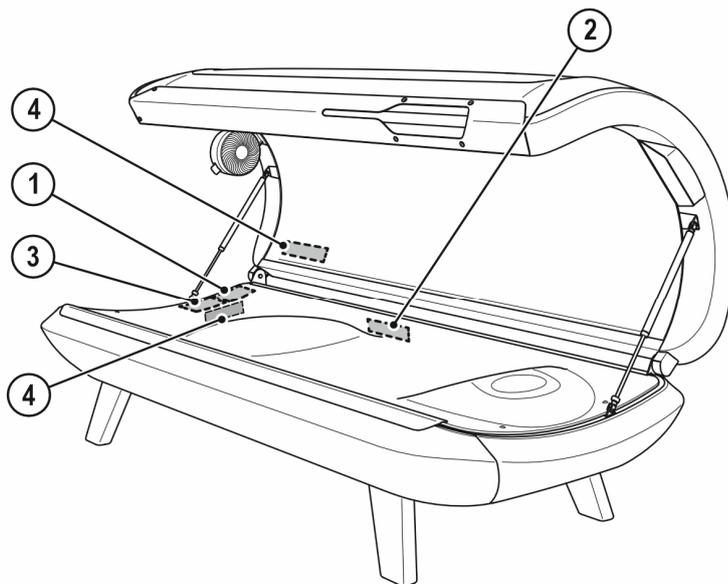
Il est interdit d'effectuer des conversions et des modifications sur l'appareil. Le non-respect de ces dispositions invalide la conformité CE !

Utilisez uniquement les pièces de rechange d'origine. Le non-respect de ces dispositions invalide la conformité CE !



1.6 Plaques et autocollants sur l'appareil

Des plaques sont apposées sur l'appareil pour attirer l'attention sur les zones dangereuses ou sur les informations importantes des composants de l'appareil. Les plaques mentionnées ci-dessous sont uniquement des exemples. Assurez-vous que les plaques d'avertissement sont toujours facilement identifiables et lisibles. Remplacer les plaques les plaques d'avertissement et les autocollants manquants.



21148 / 1

1 : Autocollant avertissements UE (1008607-..)

WARNUNG:
<p>Bitte Gebrauchsanweisung/ JK-Schutzhinweise aufmerksam lesen. • Zum Schutz vor hellem Licht müssen während der Anwendung die Augen geschlossen und ein Augenschutz getragen werden. • Auf keinen Fall das Collagen-Gerät benutzen, wenn Personen bestimmte Medikamente einnehmen die Lichtempfindlichkeit verursachen. • In Zweifelsfällen ärztlichen Rat einholen!</p>
WARNING:
<p>Please read the operating instructions/JK protection advice carefully. • In order to protect your eyes against the bright light, your eyes must be closed and eye protection must be worn during the application. • People who take medication that may cause light sensitivity are not allowed to use the collagen device. • Seek medical advice if in doubt!</p>
XXXXXX-03-

12226 / 0

Cet autocollant comprend la fiche de langues ' 1512793-.. (cf. Documentation technique).

L'autocollant se trouve sur la banquette dans la zone des pieds.

2 : Autocollant « Aucune exportation USA/Canada » (84829-..)

HINWEIS	NOTE	REMARQUE
Wir weisen darauf hin, daß die Geräte nicht in die USA oder nach Kanada exportiert und dort betrieben werden dürfen. Bei Nichtbeachtung dieses Hinweises wird keine Haftung übernommen.	We emphasize that these devices must not be exported to or operated in the USA or Canada! The manufacturer does not accept any liability in case of non-observance of this notice!	Nous attirons votre attention sur le fait que les appareils ne doivent pas être exportés ni utilisés aux Etats-Unis ou au Canada! Nous ne pourrions nullement être tenus responsables de dommages si cette remarque n'est pas respectée!



11977 / 2

L'autocollant se trouve sur le dos de la partie inférieure.

3 : Plaque signalétique

		JK-Products GmbH 53578 Windhagen / GERMANY
	2019-02	Koehlershohner Strasse 60
wellsystem™ WAVE		
Typ: 100002700	Spannung/Voltage	Strom/Lstg./Input
Art.-No.: 100002700	230 V 50/60 Hz	13 A / 2500 W
S/N: 0000000		

19176 / 1

La plaque signalétique est apposée à l'arrière de la partie inférieure. Elle comporte des informations importantes pour l'identification de l'appareil (p.ex. le numéro de série = n° de série).

4 : Autocollant Composants sensibles aux décharges électrostatiques (85662-..)

	ACHTUNG! ESD-empfindliche Bauteile. Vorsichtsmaßnahmen beachten! Arbeiten an den Leiterplatten nur durch geschultes Fachpersonal!
	CAUTION! Components sensitive to ESD. Observe precautionary measures! The PCBs may only be worked on by specially trained personnel!

17486 / 0

Cet autocollant se trouve à plusieurs endroits sur l'appareil.



1.7 Exclusion d'un défaut

Dans la mesure où l'acheteur fait valoir des défauts de l'appareil, sur la base de la garantie légale et/ou de la promesse de garantie, les dispositions suivantes s'appliquent : les pièces d'usure ainsi que les consommables (AROMA) et les plaques en verre acrylique sont exclus de la garantie.

D'autre part, les pièces en bois sont soumises à une garantie limitée, car il s'agit d'un produit naturel pouvant présenter des différences ou des déviations naturelles. Les éléments suivants ne peuvent donc pas être considérés comme des défauts :

- la forme des anneaux en bois et des nœuds,
- les nuances de bois,
- les veinures ou nœuds naturels,
- la dilatation ou la rétraction naturelle en cas d'humidité absorbée ou libérée,
- légère torsion,
- les craquellements,
- l'apparition de fissures,
- les écoulements de résine
- et les légères irrégularités du bois.

Si la marchandise est défectueuse, JK-International est obligé et autorisé à procéder au choix soit à l'amélioration de l'objet défectueux, soit à son remplacement. Dans la mesure où la réparation ou le remplacement sont impossibles ou ont échoué, l'acheteur peut révoquer le contrat ou réduire raisonnablement le prix de vente.

Le délai de garantie est de deux ans à compter de la date de livraison ou, dans la mesure où une réception s'avère nécessaire, à compter de la date de réception. Les droits du client au titre de la garantie s'appliquent indépendamment et sans préjudice des recours prévus par le contrat de vente.

1.8 Exclusion de responsabilité



La responsabilité du groupe JK, indépendamment des dispositions légales, est exclue si le dommage est dû à une ou plusieurs des causes suivantes :

- l'utilisation interdite de l'appareil ;
- l'installation, la mise en service, le fonctionnement et la maintenance non conformes de l'appareil ;
- l'utilisation de l'appareil alors que les dispositifs de sécurité sont défectueux, qu'ils n'ont pas été installés correctement ou que les dispositifs de sécurité et de protection, y compris l'étiquette d'avertissement, ne sont pas opérationnels ;
- la violation des consignes de la notice d'utilisation sur le transport, le stockage, l'installation, la mise en service, le fonctionnement et la maintenance ;
- modifications non autorisées de l'appareil ;
- la non surveillance des pièces d'usure ;
- les réparations non conformes ;
- l'utilisation de pièces de rechange autres que les pièces d'origine ;
- les catastrophes provoquées par l'action de corps étrangers et les cas de force majeure.
- recours à un personnel non formé ou un technicien non qualifié.

À noter :

JK-International GmbH décline toute responsabilité en cas de dommage causé par un montage incorrect !

2 Démontage / Montage / Mise en service



L'appareil est conçu pour être installé sur une surface plate et rectiligne.

Deux personnes sont nécessaires pour les travaux de démontage et de montage sur l'appareil.

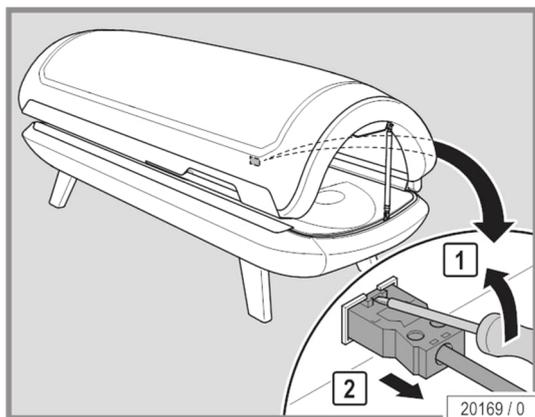


REMARQUE :

JK-International GmbH décline toute responsabilité en cas de dommage causé par un montage incorrect !
Veuillez lire attentivement la présente notice de montage avant de commencer le montage et suivez les instructions de cette notice.

Outils nécessaires pour le montage :

- Clé Allen 4 mm (fournie à la livraison)
- Gants de protection
- Tournevis cruciforme
- Ciseaux ou pince coupante



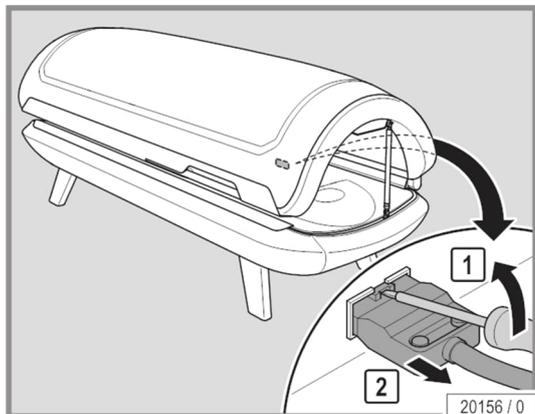
- Soulever avec précaution l'ergot d'encliquetage de la prise à l'aide d'un tournevis.
- Débrancher la prise secteur.



REMARQUE :

La prise doit être débranchée du câble d'alimentation uniquement si l'appareil est déjà monté.

- Soulever avec précaution l'ergot d'encliquetage de la prise à l'aide d'un tournevis.
 - Cette prise relie la partie supérieure à la partie inférieure.
- Tirer la prise.



REMARQUE :

La prise doit être retirée du câble de raccordement uniquement si l'appareil est déjà monté.

2.1 Démontage partie supérieure

 ATTENTION !



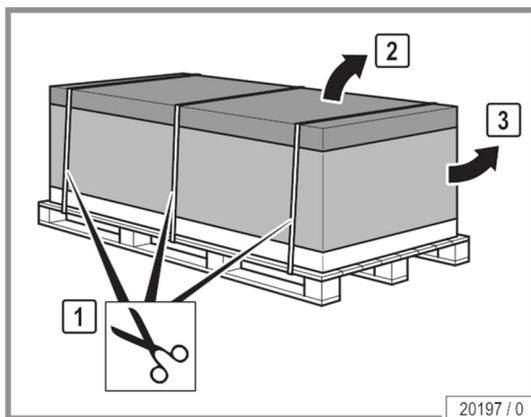
Risque de blessures aux mains !

- Portez gants de protection pendant les travaux de montage pour éviter les blessures.



REMARQUE :

Pour déplacer l'appareil vers son emplacement, il peut être nécessaire de le démonter. En cas de problème de poids et de manipulation, l'appareil doit toujours être démonté.



- Retirer l'emballage :

1. Couper les sangles et les retirer.
2. Relever le couvercle.
3. Soulever la caisse du carton.



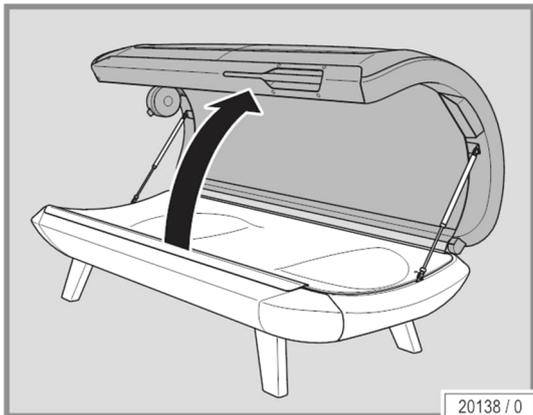
REMARQUE :

Éliminer les cartons et palettes. Vous trouverez d'autres informations au chapitre 1.5.9 Élimination à la page 14.

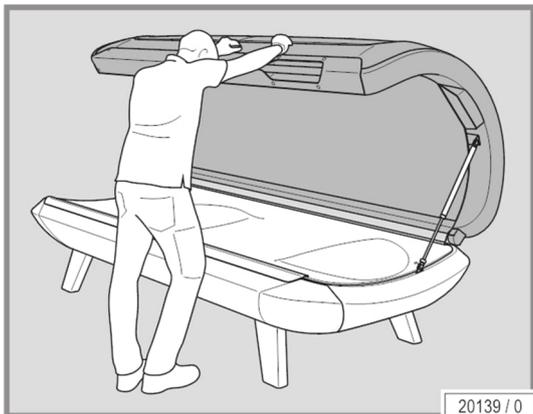


REMARQUE :

JK-International GmbH décline toute responsabilité en cas de dommage causé par un montage incorrect ! Veuillez lire attentivement la présente notice de montage avant de commencer le montage et suivez les instructions de cette notice.



- Ouvrir la partie supérieure.



- La partie supérieure doit être maintenue avec les mains par une deuxième personne.



REMARQUE :

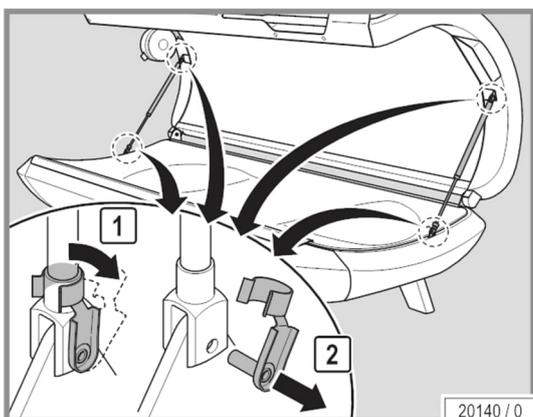
Soutenir légèrement la partie supérieure, sinon elle risque de basculer en arrière.

DANGER !



Risque de blessure par des forces mécaniques !

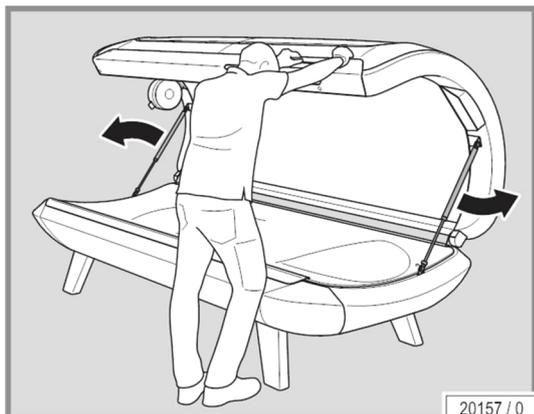
- Retirer les clavettes et la goupille uniquement lorsque l'appareil est ouvert !



Démonter l'amortisseur à gaz

- Ouvrir la clavette de sécurité.
- Retirer la goupille.
- Mettre la clavette de sécurité de côté.

Une clavette de sécurité se trouve sur la partie supérieure et une autre sur la partie inférieure de l'amortisseur à gaz.

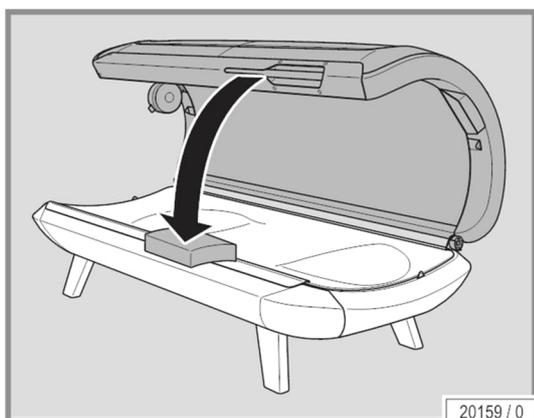


- Retirer l'amortisseur à gaz.



REMARQUE :

Afin d'éviter tout endommagement de l'appareil, placer une protection contre les rayures entre la partie supérieure et la partie inférieure.

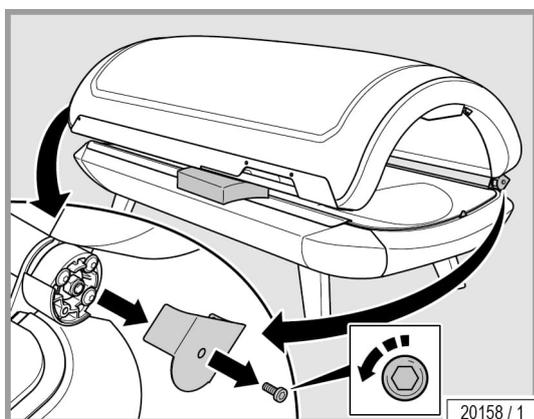


- Fermer la partie supérieure.



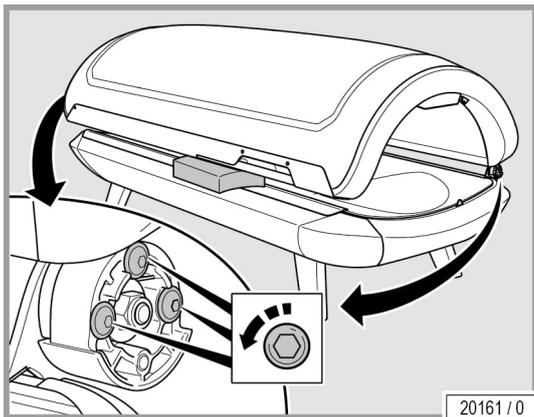
REMARQUE :

Préparer une surface propre et douce avant de soulever la partie supérieure. Dimensions : env. 1200 mm x 2200 mm (p. ex. : emballage en carton de l'appareil).

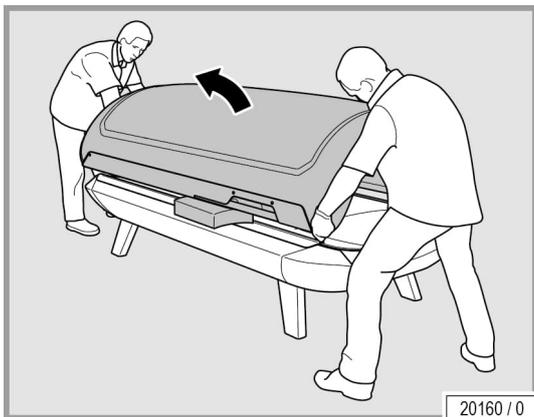


- Desserrer la vis.
- Retirer le capuchon de protection.
- Mettre les vis de côté.

Outillage : Clé Allen 4 mm



- Dévisser trois vis et les retirer.
- Mettre les vis de côté.
- ✓ Outilage : Clé Allen 4 mm



Cette étape doit exclusivement être effectuée par deux personnes !

- Soulever la partie supérieure fermée et la placer avec précaution sur le côté sur une surface propre et douce.



REMARQUE :

Préparer une surface propre et douce avant de soulever la partie supérieure. Dimensions : env. 1200 mm x 2200 mm (p.ex. : emballage en carton de l'appareil).

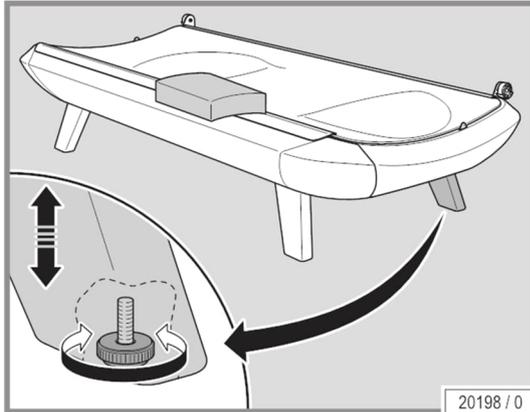
2.2 Montage

 ATTENTION !



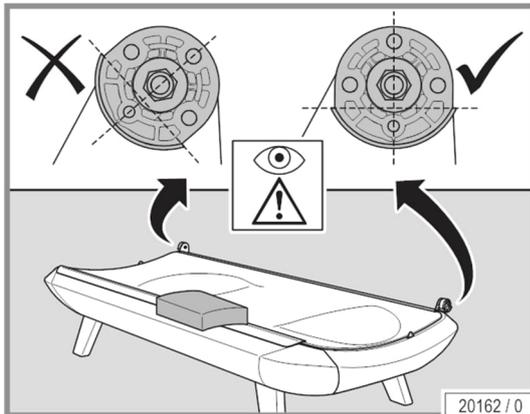
Risque de blessures aux mains !

- Portez gants de protection pendant les travaux de montage pour éviter les blessures.



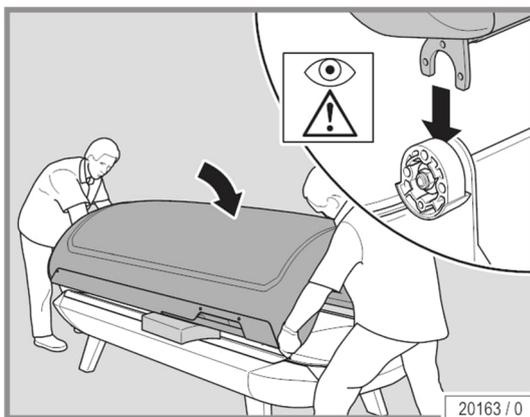
20198 / 0

- Régler l'extrémité du pied droit ou l'extrémité de la tête du pied droit.
- ✓ Les pieds sont considérés comme réglés lorsque les quatre pieds reposent uniformément sur le sol.



20162 / 0

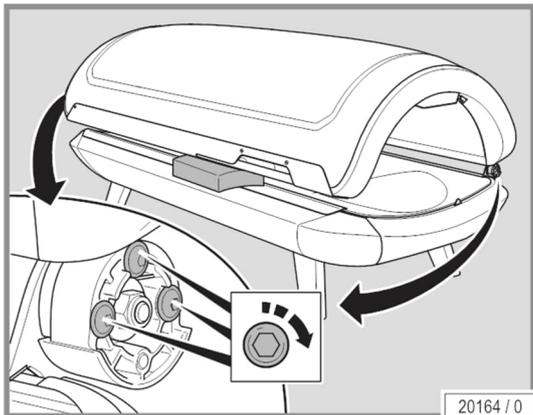
- Déposer la protection contre les rayures.
- Placer les logements à l'horizontale.



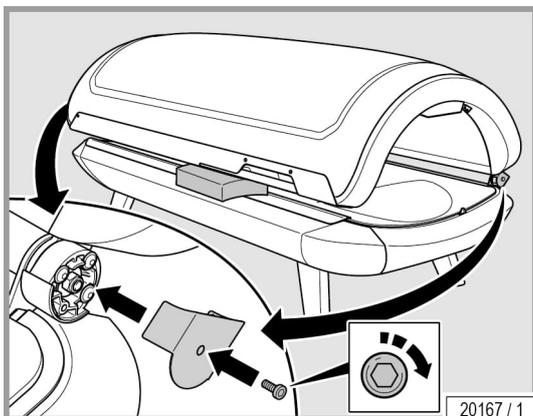
20163 / 0

Cette étape doit exclusivement être effectuée par deux personnes !

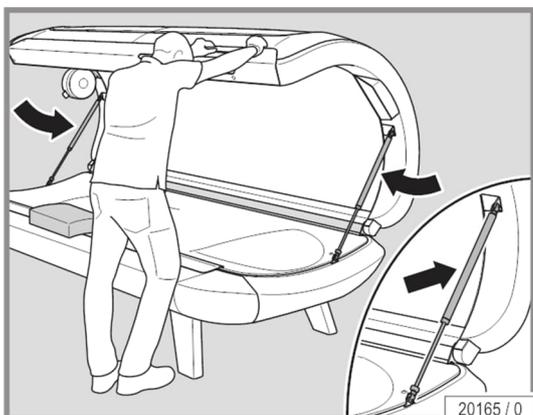
- Placer soigneusement la fourche de la partie supérieure dans les logements de la partie inférieure.



- Serrer trois vis à chaque fois.
✓ Outillage : Clé Allen 4 mm



- Placer le capuchon de protection.
 - Serrer la vis.
- Outillage : Clé Allen 4 mm



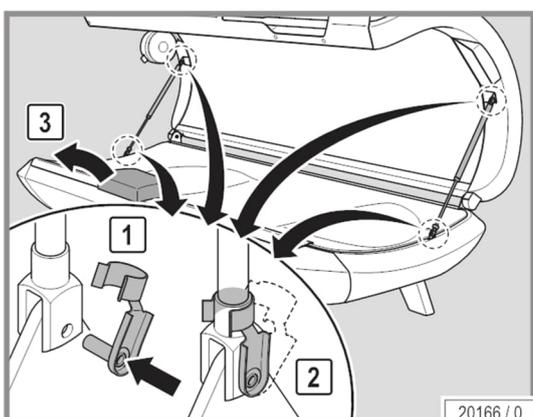
Monter l'amortisseur à gaz

- Insérer l'amortisseur à gaz dans les logements.



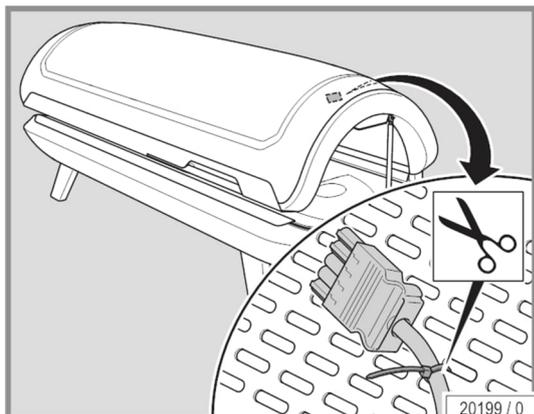
REMARQUE :

Le réservoir d'huile de l'amortisseur à gaz doit toujours être tourné vers le haut.

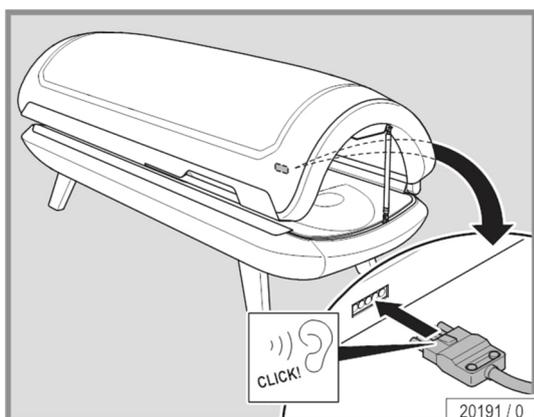


- Insérer la goupille dans l'embout à chape.
- Replier la clavette de sécurité.
- Retirer la protection contre les rayures.

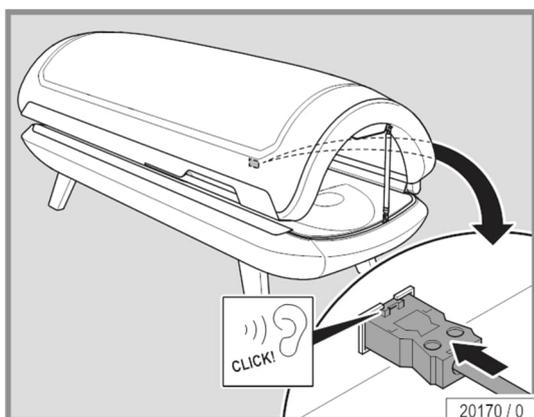
Une clavette de sécurité se trouve sur la partie supérieure et une autre sur la partie inférieure de l'amortisseur à gaz.



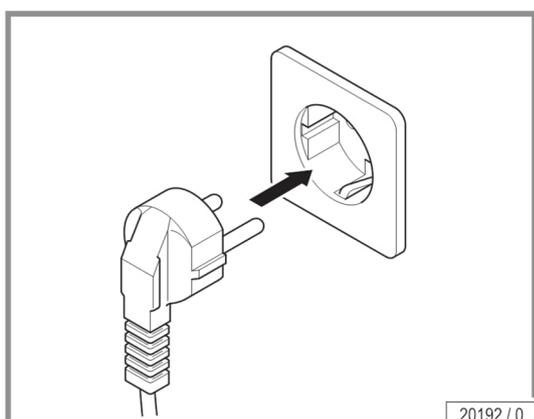
- Couper les attaches de câbles pour libérer la prise de la partie supérieure.
- ✓ Outillage : Ciseaux ou pince coupante



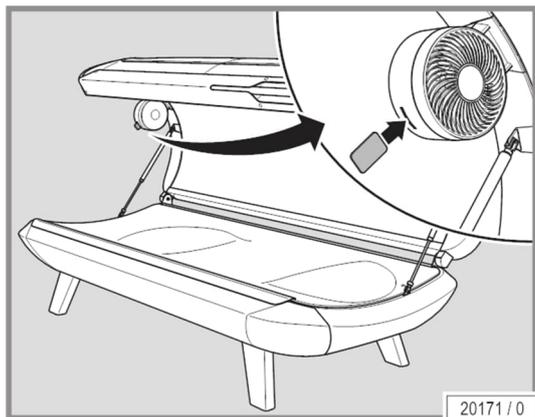
- Insérer la prise de connexion de la partie supérieure dans la prise correspondante de la partie inférieure et verrouiller.



- Insérer la prise réseau et la verrouiller.



- Brancher la prise de mise à la terre dans la prise électrique.



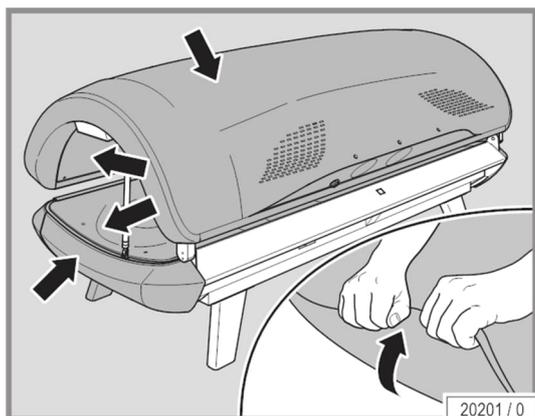
- Insérer la carte parfumée AROMA dans l'ouverture du ventilateur.



REMARQUE :

Les films sur les plaques en verre acrylique doivent absolument être retirés pour assurer un fonctionnement sécurisé de l'appareil.

Les films sur les revêtements doivent également être retirés afin d'éviter d'endommager la peinture.



- Retirer les films de protection de la partie supérieure, de la partie inférieure et des plaques en acrylique.



REMARQUE :

Avant la première utilisation de l'appareil, il faut le nettoyer et désinfecter en profondeur. Vous trouverez des informations supplémentaires sur le nettoyage de l'appareil au chapitre 'Plan de nettoyage' à la page 41.

3 Description



3.1 Contenu de la livraison

- Appareil RedWave Pure
- Clé mâle à six pans creux (clé Allen)
- Lunettes de protection
- Documentation technique
- Câble de raccordement

3.2 Équipement

L'équipement des appareils varie en fonction du type d'appareil de bronzage.

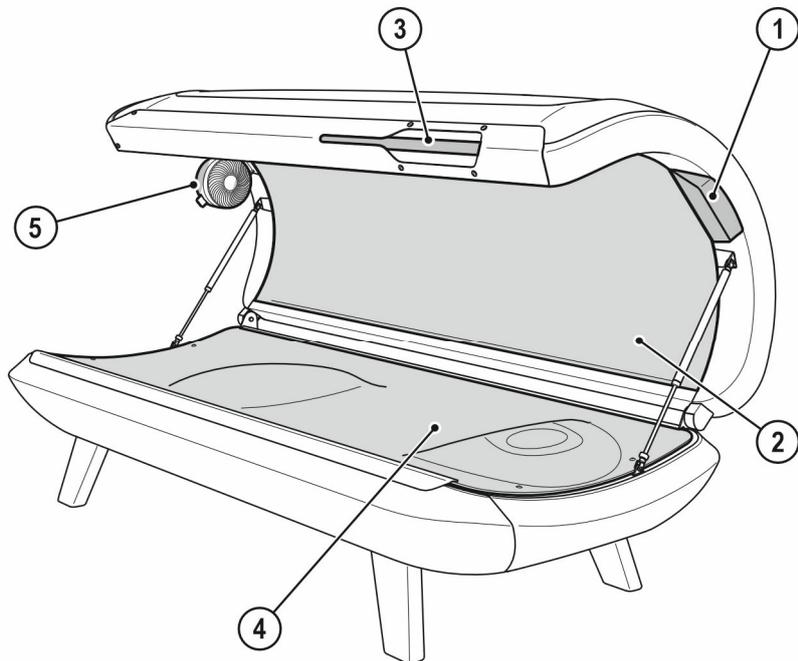
Cette notice d'utilisation prend en compte tous les composants et fonctions de série et optionnels qui sont importants pour l'exploitation et/ou la maintenance.

Les fonctionnalités du tableau de commande dépendent elles aussi de l'équipement.

Seules les touches pouvant être utilisées sont affichées.



3.3 Description de l'appareil



21149 / 0

1. Commande
2. DEL à lumière rouge et proche infrarouge, partie supérieure
3. Poignée, partie supérieure
4. DEL à lumière rouge et proche infrarouge, partie inférieure
5. Refroidissement du corps avec AROMA

3.4 Description des fonctions

L'interaction entre la lumière rouge et le proche infrarouge apporte différents bienfaits biologiques pour le corps.

4 Fonctionnement



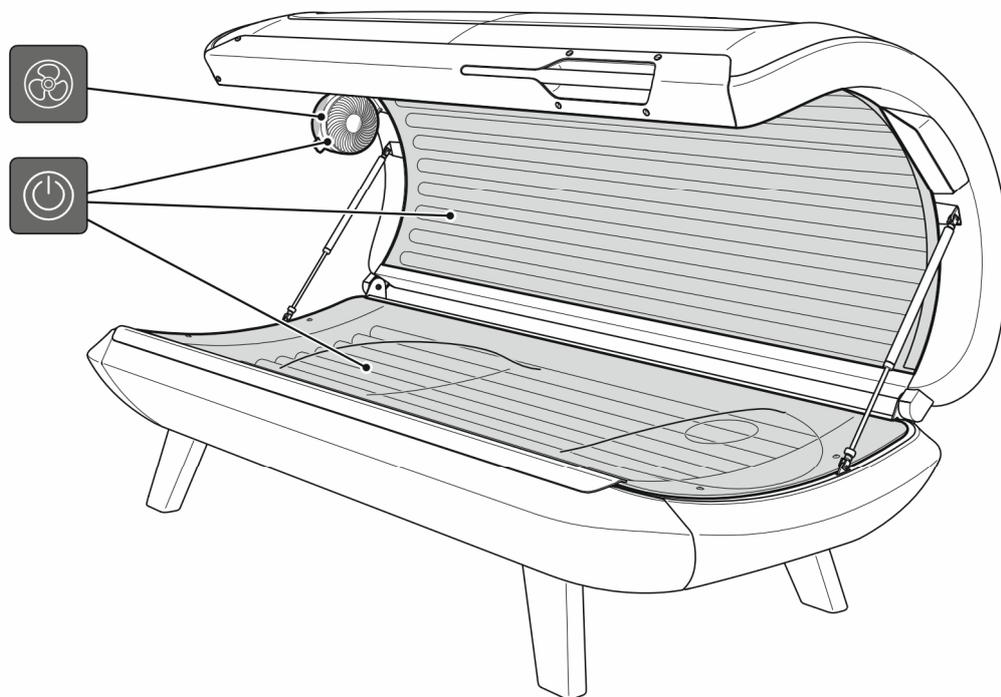
4.1 Consignes de sécurité pour l'utilisateur

4.1.1 Système RedWave Pure

Respectez les consignes de sécurité et les avertissements du Chapitre 1.

- Pendant l'utilisation de l'appareil, aucune autre personne ne doit se trouver dans la pièce, en particulier aucun enfant.
- Avant la séance, enlevez tous les bijoux (piercings compris).
- Retirez à temps les produits cosmétiques de la peau avant la séance et n'utilisez aucun produit de protection solaire.
- En raison de l'intensité de la lumière, il est recommandé de garder les yeux fermés pendant l'application. Pour rendre votre séance encore plus agréable, nous recommandons de porter des lunettes de soleil.
- Respectez la durée de séance recommandée.

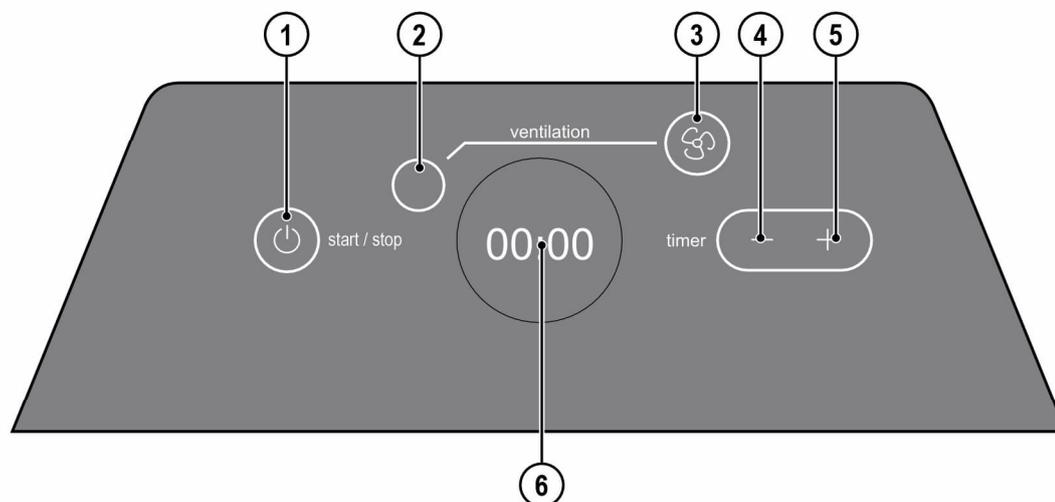
4.2 Aperçu du fonctionnement



21182 / 0

Symbole	Information
	START/STOP LED à lumière rouge et proche infrarouge
	Ventilation du corps

4.3 Fonctions



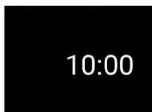
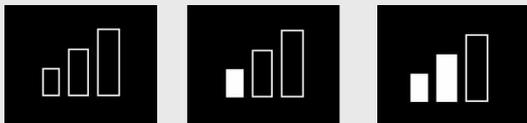
21051 / 0

INTERIOR DISPLAY

1. TOUCHE START/STOP
2. VENTILATION DU CORPS (affichage)
3. VENTILATION DU CORPS (touche)
4. MOINS (touche)
5. PLUS (touche)
6. Écran

4.3.1 Navigation



Sélection de pictogrammes / Description / Affichage à l'écran Séquence de touches	Description	Information
	Touche PLUS	En appuyant sur cette touche, vous modifiez l'heure.
	Touche MOINS	En appuyant sur cette touche, vous modifiez l'heure.
 	Réglage de l'heure	En mode veille, appuyer sur plus ou moins pour modifier l'heure. Maintenir la touche plus ou la touche moins pendant 2 secondes pour faire défiler plus rapidement les minutes dans un sens ou dans l'autre.
 	Touche START/STOP Maintenir la touche START/STOP appuyée pendant 3 secondes.	Après avoir réglé l'heure, appuyer sur cette touche pour démarrer l'appareil. L'appareil s'arrête. État de l'appareil : Veille
	Veille sans blocage des touches	L'appareil est prêt à fonctionner.
	Veille avec blocage des touches	 Maintenir la touche appuyée pendant 3 secondes pour désactiver pendant 60 secondes le blocage des touches.
 	Touche VENTILATION DU CORPS	 En appuyant sur cette touche, vous modifiez les niveaux du ventilateur. Niveau 0 à 3

4.3.2 Info / Maintenance / Blocage des touches



Sélection de pictogramme / Séquence de touches	Description / Affichage à l'écran	Information
	Mode Info	<p>Maintenir la touche  appuyée pendant 3 secondes.</p> <p>  </p> <p>ou appuyer sur </p> <p> </p>
	Activer le blocage des touches :	<p>Maintenir la touche  appuyée pendant 3 secondes pour déverrouiller l'appareil.</p>
	Affichage des heures de service :	Affiche la totalité des heures de service de l'appareil.
	Affichage de la version du logiciel :	Affiche la version du logiciel de l'appareil.
		Appuyer brièvement sur  , état de l'appareil : Mode veille.



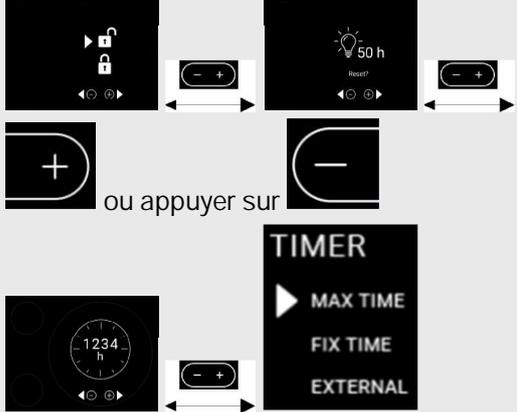
REMARQUE :

10 secondes après le dernier appui sur une touche, l'appareil bascule automatiquement en mode veille ; les réglages actuels sont conservés.

4.3.3 Réglage du temps / réglage externe du temps



Sélection de pictogramme / Séquence de touches	Description / Affichage à l'écran	Information
--	-----------------------------------	-------------

	<p>Minuterie externe</p>	<p>Maintenir la touche  appuyée pendant 3 secondes.</p>  <p>ou appuyer sur  ou </p> 
---	--------------------------	--

Activation de la minuterie externe :

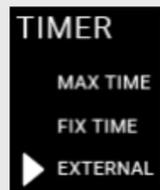


Appuyer sur  3 secondes pour changer le mode.



: la minuterie externe est activée.

Activation, par exemple, de la durée maximale de la séance :



Appuyer sur  3 secondes pour changer le temps.



: La durée maximale de la séance est activée.

Sélection de pictogramme / Séquence de touches	Description / Affichage à l'écran	Information
---	--------------------------------------	-------------



Réglage de la durée maximale
de la séance :



Appuyer sur  3 secondes pour changer
le mode. Le temps se règle de 5 minutes en 5
minutes (min. 5 min, max. 60 min).



Réglage d'une durée de séance
fixe :

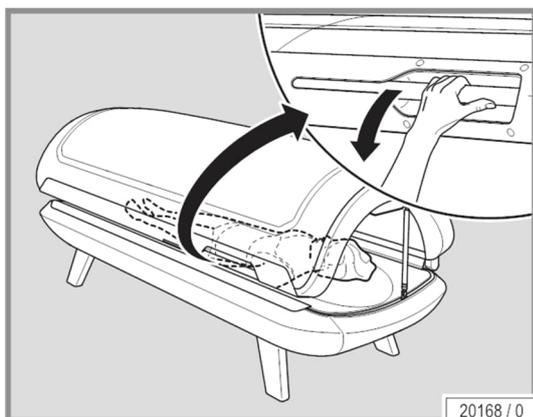


Appuyer sur  3 secondes pour changer
le temps fixe défini. Le temps se règle de 5
minutes en 5 minutes (min. 5 min, max. 60
min).



Cette fonction n'est pas disponible pour cet
appareil.

4.4 Démarrage

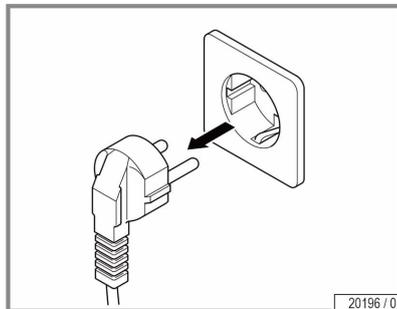


- Fermer la partie supérieure.
- Appuyer sur la touche START/STOP.

Les fonctions suivantes sont activées au démarrage :

- LED à lumière rouge et proche infrarouge

5 Nettoyage et maintenance



5.1 Consignes de sécurité pour le nettoyage et la maintenance

 DANGER !



L'appareil est sous tension électrique !

Risque pour les personnes : chocs électriques et brûlures.

- Débrancher la prise secteur avant toute intervention sur l'appareil !



REMARQUE :

Le connecteur doit être débranché de sorte que l'opérateur ou l'utilisateur privé puisse contrôler à partir de toutes les parties accessibles si la prise est encore débranchée.

5.2 Défauts

Si l'INTERIOR DISPLAY n'affiche pas 00:00 dans les 5 secondes :

- contrôlez la prise secteur,
- adressez-vous au service après-vente.



5.3 Nettoyage



DANGER !



Des infections peuvent être transmises par contact cutané !

En conséquence, tous les appareils et toutes les pièces d'appareil touchées par l'utilisateur doivent être désinfectés après chaque utilisation :

- Vitre du banc solaire et zone d'accès
- Poignées et panneau de commande
- Lunettes de protection

5.3.1 Désinfection

Pour une désinfection rapide et efficace, nous recommandons d'utiliser un désinfectant nettoyant rapide adapté.



REMARQUE :

- Pour obtenir une désinfection efficace, respectez la durée d'action du produit. Respectez les instructions du fabricant.
- Après le temps de traitement recommandé, supprimer les résidus des produits de nettoyage et de désinfection.
- Utiliser pour cela des serviettes en papier propres et douces.
- Effectuez un contrôle visuel. Répétez le processus de nettoyage si vous trouvez des zones sales ou des résidus de produits de nettoyage et de désinfection.
- Effectuer un nouveau contrôle visuel.



5.3.2 Nettoyage en surface

Surfaces en verre acrylique

 ATTENTION !



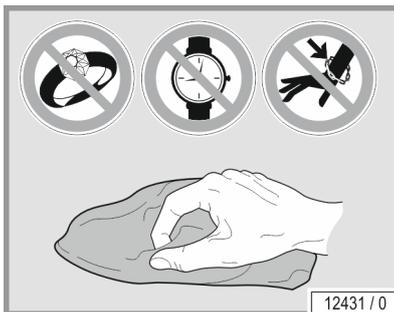
Ne pas nettoyer à sec – risque de rayures !

Le non-respect de ces instructions entraîne la suppression du droit à la garantie.

- Pour un nettoyage rapide des surfaces en verre acrylique et une hygiène irréprochable, utiliser exclusivement un désinfectant nettoyant rapide pour les plaques en verre acrylique.
- Ne pas utiliser des désinfectants ou des détergents concentrés (p. ex. lysoforme, alcool éthylique ou autres produits à base d'alcool) pour le nettoyage.

Les plaques en verre acrylique deviennent inutilisables si elles sont encrassées !

- Éliminer soigneusement les empreintes de doigts, les résidus du nettoyage et autres saletés.



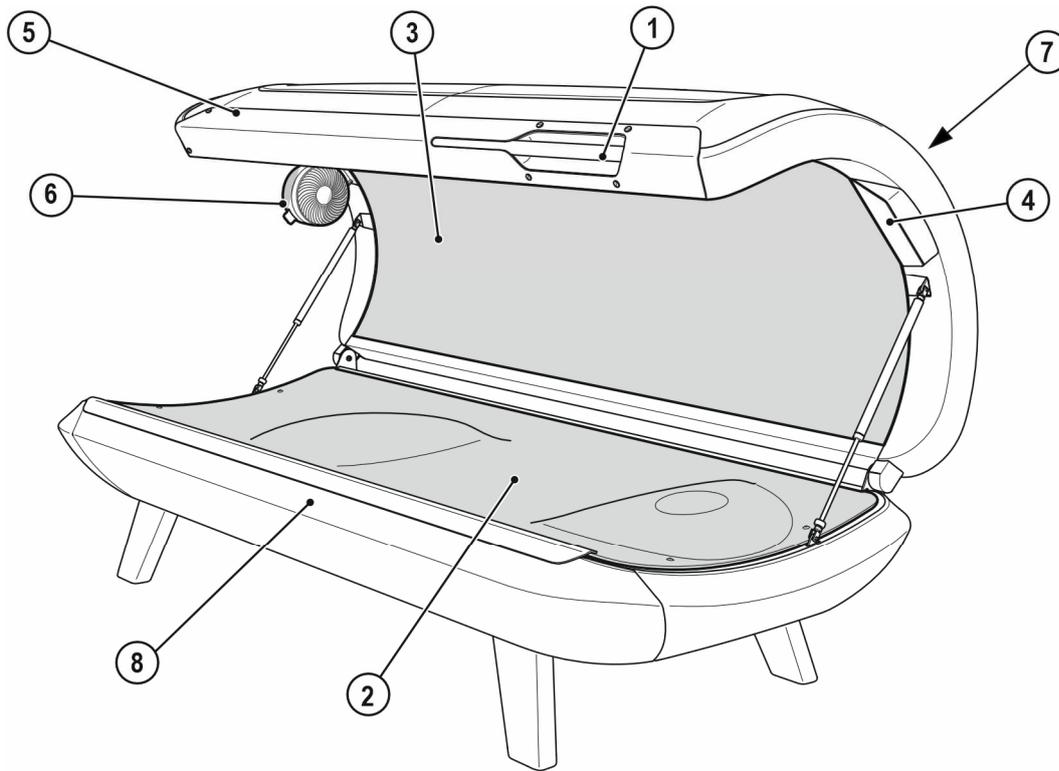
Surfaces en plastique

Pour le nettoyage des surfaces en plastique peintes et non peintes, il est recommandé d'utiliser uniquement de l'eau tiède et une peau de chamois douce. N'utilisez jamais de détergents agressifs qui contiennent de l'alcool ou des huiles essentielles. Ces produits peuvent provoquer des dommages qui ne sont pas couverts par la garantie.

Éviter d'endommager les surfaces en verre acrylique et en plastique.

- Avant de procéder aux travaux de nettoyage, retirer bagues, montres, bracelets, etc.

5.4 Plan de nettoyage



21192 / 0

Composant	Intervalle		Opération	Voir page
	Après chaque utilisation	Si nécessaire		
1 Poignée	X		Nettoyer et désinfecter	39
2 Vitre du banc solaire	X		Nettoyer et désinfecter	40
3 Plaque de la partie supérieure		X	Nettoyer	40
4 INTERIOR DISPLAY	X		Nettoyer et désinfecter	39
5 Surfaces		X	Nettoyer	40
6 Ventilateur		X	Nettoyer	39
Lunettes de protection	X		Nettoyer et désinfecter	39
7 Fentes d'aération		X	Nettoyer (aspirer)	48
8 Zone d'accès	X		Nettoyer et désinfecter	39



5.5 Maintenance

La maintenance et l'entretien sont des facteurs essentiels pour un fonctionnement satisfaisant de l'appareil. En conséquence, il est absolument nécessaire de respecter les intervalles de maintenance et d'exécuter avec soin les travaux de maintenance et d'entretien.

Pour une utilisation commerciale, nous insistons sur le fait que l'appareil doit faire l'objet de contrôles tous les 12 mois (à partir de la date de mise en service) par notre service après-vente ou par une société spécialisée agréée afin de le maintenir dans un état conforme !

Les contrôles et travaux de maintenance effectués doivent être enregistrés dans le manuel de l'appareil, d'exploitation et de maintenance (n° de commande 1010936-..).

5.5.1 Plaques de verre acrylique

ATTENTION !



Fissurations en surface par les produits cosmétiques !

A la longue, les produits cosmétiques et les produits de protection solaire provoquent des dommages (par exemples fissurations en surface).

- Eliminez les produits cosmétiques et les produits de protection solaire avant la séance.

Les plaques en verre acrylique sont fabriquées avec un verre acrylique spécialement développé pour ce type d'applications. Les résines acryliques utilisées se distinguent par une perméabilité et une résistance à la lumière particulièrement élevées et une surface facile à entretenir, hygiénique et respectueuse de la peau.

Le modelage particulier de chaque plaque de verre acrylique est le fruit d'un procédé de fabrication complexe. En dépit d'un savoir-faire incontestable en matière de fabrication, les plaques de verre acrylique peuvent présenter de légères imperfections, inclusions ou stries. Il est également possible que des fissures apparaissent sur la couche au cours de l'exploitation.

Ces phénomènes, dus au matériau lui-même, sont techniquement inévitables et n'ont aucune influence notable sur les performances du solarium. Ils ne peuvent donc pas être considérées comme des défauts.

Après une certaine durée d'utilisation, les plaques en verre acrylique deviennent plus opaques et elles doivent être remplacées régulièrement par le service après-vente.

5.6 Plan de maintenance des pièces d'usure



⚠ ATTENTION !



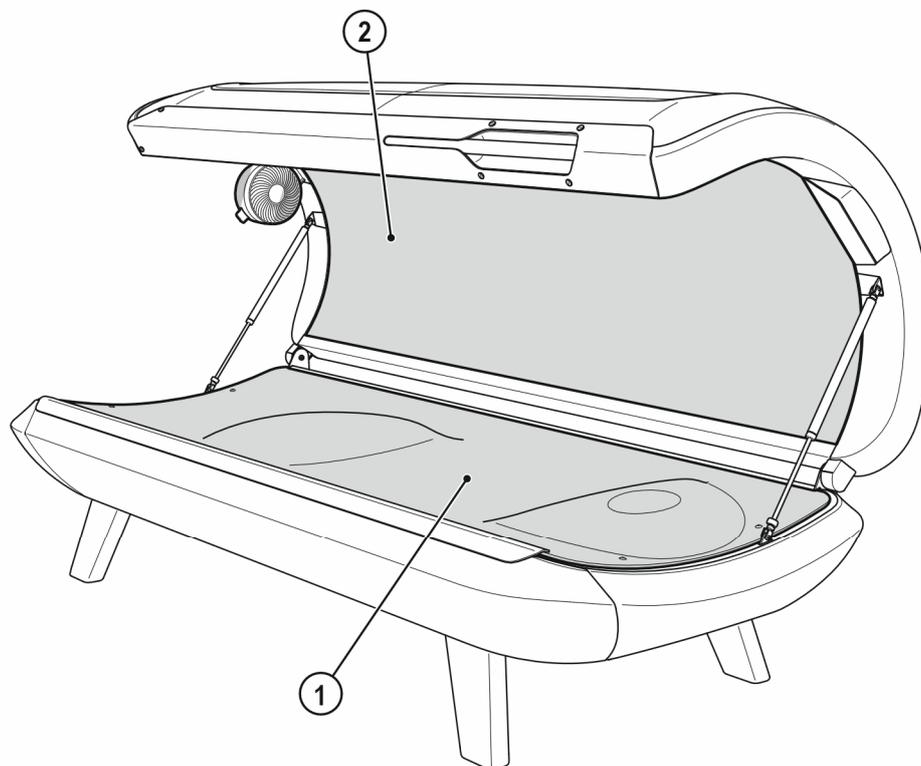
N'utiliser que des pièces d'origine du même modèle !
Après utilisation de pièces de rechange d'origine externe, l'appareil ne satisfait plus à la déclaration de conformité et ne peut plus être utilisé !

Nous déclinons toute responsabilité pour les dommages résultant de l'utilisation de pièces de rechange autres que celles d'origine.



REMARQUE :

Ce plan de maintenance s'applique également aux utilisateurs privés et aux exploitants.



21052 / 0

Composant	Intervalle	Opération	Voir page
	5 000 heures de service		
1 Plaque en verre acrylique, partie inférieure	X	Remplacer	47
2 Plaque en verre acrylique, partie supérieure	X	Remplacer	45



Maintenance par un personnel professionnel formé et agréé pour les exploitants ou les utilisateurs privés :

 ATTENTION !



Risques pour les personnes si les travaux de maintenance ne sont pas réalisés !

Des dommages matériels et corporels peuvent se produire si les travaux de maintenance ne sont pas réalisés !

- Les travaux de maintenance sont réservés aux personnes qui ont été autorisées, formées et qualifiées par JK-International GmbH, Département JK-Global Service !
- L'exploitant ou l'utilisateur privé est responsable du respect des intervalles de maintenance !

Lorsque l'appareil a 10 ans après la date de fabrication ou 20 000 heures de service, son état doit être contrôlé par un technicien de maintenance agréé de JK-International GmbH, Département JK-Global Service, avant de pouvoir continuer à l'utiliser.

Si ce contrôle de l'appareil n'est pas réalisé, cela peut entraîner des dommages corporels ou matériels.

Toute responsabilité est exclue si l'appareil a 10 ans d'après la date de fabrication, et s'il est encore utilisé sans que son état n'ait été contrôlé.

Maintenance par un personnel professionnel formé et agréé pour les exploitants

 ATTENTION !



Risques pour les personnes si les travaux de maintenance ne sont pas réalisés !

Des dommages matériels et corporels peuvent se produire si les travaux de maintenance ne sont pas réalisés !

- Les travaux de maintenance sont réservés aux personnes qui ont été autorisées, formées et qualifiées par JK-International GmbH, Département JK-Global Service !
- L'exploitant est responsable du respect des intervalles de maintenance !

Les travaux d'entretien doivent être réalisés suivant la liste des contrôles 1019858-.. par un technicien d'entretien du constructeur ou par des personnes agréées, formées et qualifiées par le constructeur.

Sur la liste des contrôles 1019858-.., il faut noter et confirmer les travaux d'entretien réalisés en bonne et due forme.

Les travaux de maintenance doivent être réalisés conformément aux intervalles suivants :

- Après 3 000 heures de service
- Après 5000 heures de service
- Après 10 ans ou toutes les 20 000 heures de service, selon le cas.



5.7 Démontage pour les opérations de maintenance et de nettoyage

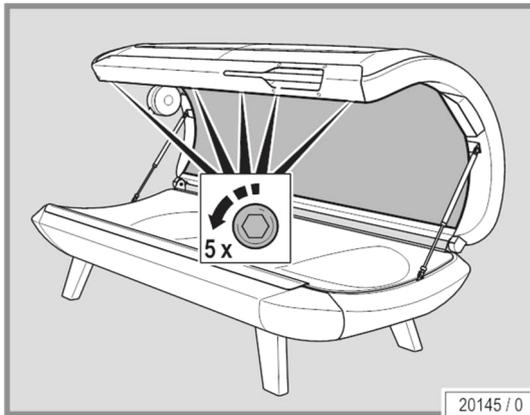
5.7.1 Démontez la partie rabattable



REMARQUE :

La plaque de la partie supérieure ne doit être démontée que lorsque la plaque de la partie inférieure est fermée.

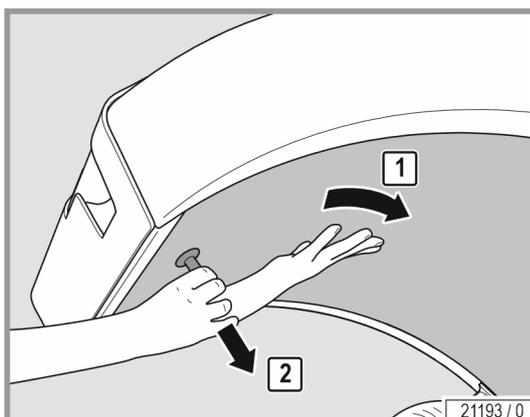
- Dévisser cinq vis et les retirer.

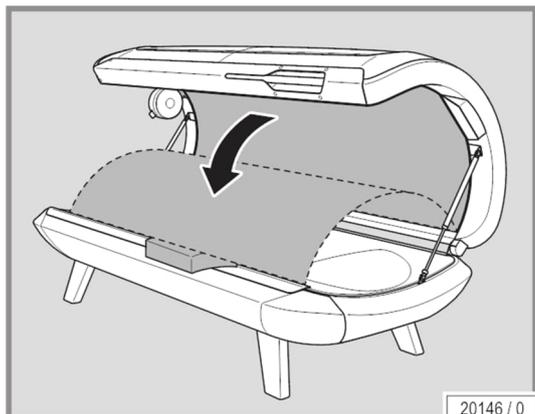


REMARQUE :

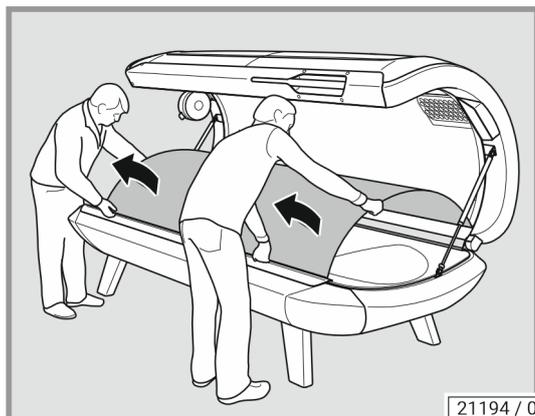
Retirer d'abord les vis extérieures et ensuite la vis centrale.

- Pousser d'une main vers l'arrière la plaque de la partie supérieure et la retirer du guide avant.

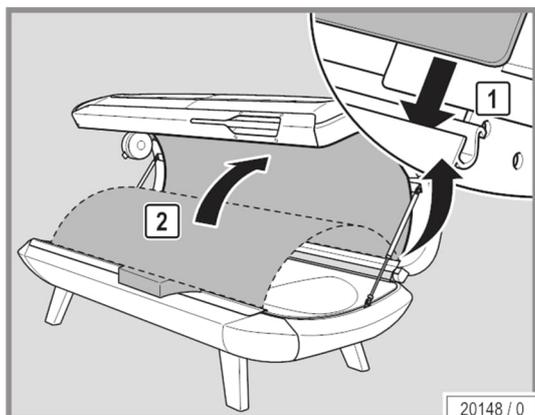




- Déposer avec précaution la plaque sur la protection contre les rayures.



- Se faire aider par une deuxième personne pour retirer la plaque de la partie supérieure.



Le remontage se fait dans l'ordre inverse des opérations.

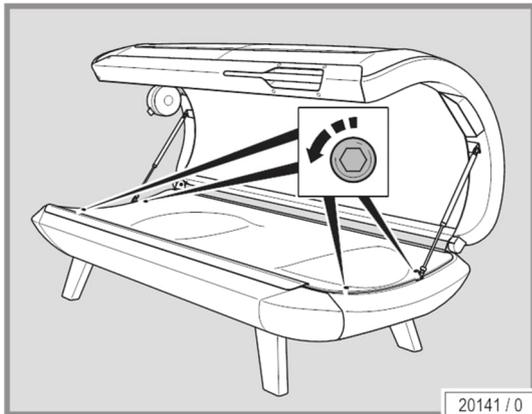
Pour le remontage, tenir compte des points suivants :

- Utiliser la protection contre les rayures.
- Encastrer avec précaution la plaque de la partie supérieure dans la glissière.
- Éliminer soigneusement les empreintes de doigt et autres saletés.

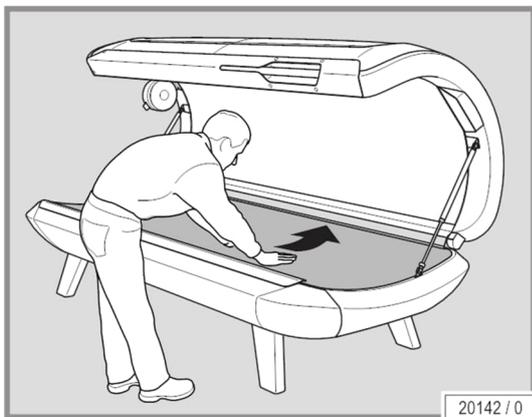
5.7.2

Démonter la plaque de couche

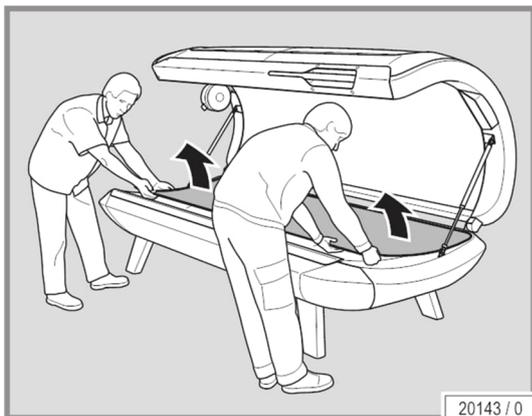
- Retirer les vis et les rondelles.

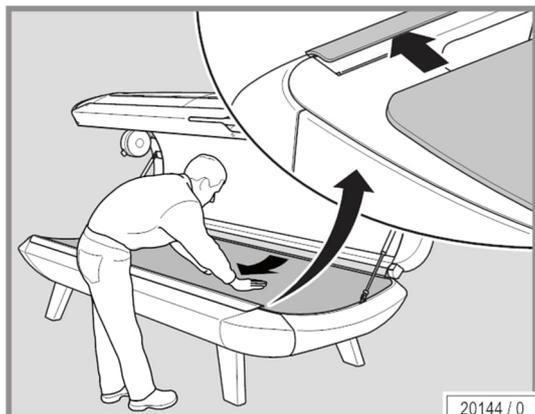


- Pousser d'une main vers l'arrière la plaque de couche et la libérer du guide avant.



- Retirer la plaque de couche avec l'aide d'une deuxième personne et la déposer avec précaution.



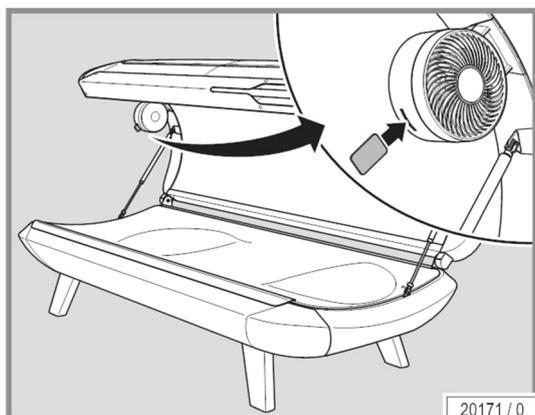


Le remontage se fait dans l'ordre inverse des opérations.

Pour le remontage, tenir compte des points suivants :

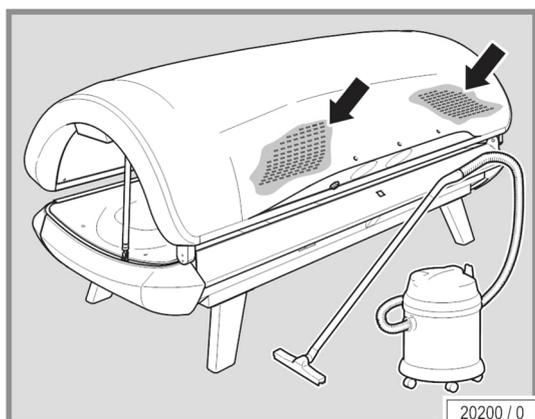
- Encadrer avec précaution la plaque de couche dans la glissière.
- Éliminer soigneusement les empreintes de doigt et autres saletés.

5.8 Changer la carte parfumée AROMA



- Insérer la carte parfumée AROMA dans l'ouverture du ventilateur.

5.9 Nettoyer les fentes d'aération

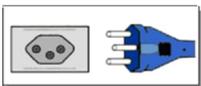


- Aspirer les fentes d'aération avec un aspirateur.

6 Caractéristiques techniques

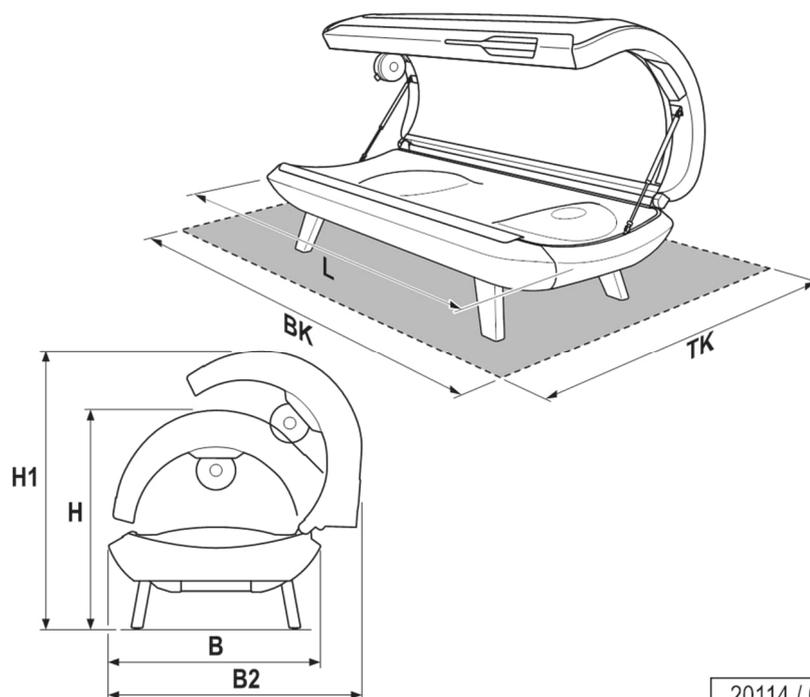


6.1 Puissance, valeurs de raccordement et niveau sonore

RedWave Pure	
Puissance nominale absorbée :	1400 W
Fréquence nominale :	50 Hz
Tension nominale :	230 V ~1
Pouvoir de coupure nominal :	1 x B16A
Type de raccordement pour DE / NL / AT :	Fiche avec contact de mise à la terre (modèle F) ¹ 
Type de raccordement pour CH :	Prise fixe hexagonale avec 3 contacts circulaires en triangle (modèle J) 
Type de raccordement pour UK :	Deux contacts plats et un contact rectangulaire (modèle G) avec fusible en fil fin 13 A 
Niveau sonore à 1 m de l'appareil :	62,9 dB(A)
Niveau sonore dans l'appareil :	<70 dB(A)
Charge sur la plaque de couche :	max. 150 kg
Poids :	190 kg

¹) Un cordon d'alimentation avec prise de mise à la terre est fourni à la livraison (modèle F).

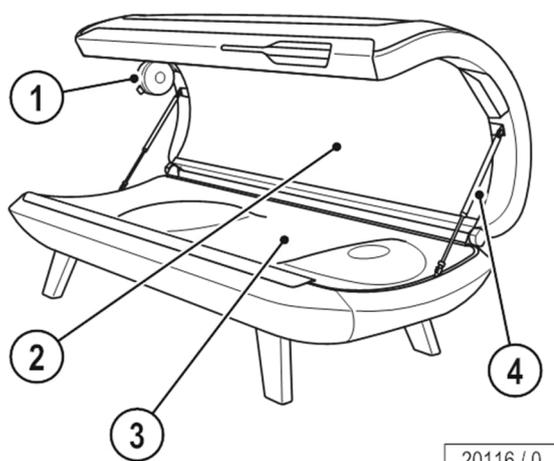
6.2 Dimensions



20114 / 0

B =	925 mm
H =	971 mm
H1 =	1236 mm
B2 =	1118 mm
L =	2160 mm
BK =	2400 mm
TK =	1500 mm

6.3 Pièces de rechange, pièces d'usure et accessoires



20116 / 0

Nombre		Désignation	N° de référence
1	1	Carte parfumée	1514150-..
2	1	Plaque de la partie supérieure	1514013-..
3	1	Plaque de la partie inférieure	1514682-..
4	1	Ressort à gaz	1513924-..
	1	Cordon d'alimentation avec prise de mise à la terre modèle F	1503304-..
	1	Cordon d'alimentation avec prise de mise à la terre modèle J (uniquement pour CH)	1516709-..
	1	Cordon d'alimentation avec prise modèle G (uniquement pour UK)	1516713-..
	1	Clé à six pans creux SW4 avec poignée en T	84500-..
	1	Lunettes de protection	1027147-..

7 Annexe



7.1 Minuteries JK

Pour les appareils de la série RedWave Pure, il est possible d'utiliser le système de minuterie suivant :

HK MICROTIMER 8250 N° de référence : 500001653



REMARQUE :

Veillez contacter le service après-vente (voir page 3) si vous avez des questions sur les minuteries JK.

8 Index



A

Accessoires.....	51
Adolescents	7, 31
Altitude d'utilisation	12
Aperçu du fonctionnement.....	32
Aperçu du nettoyage.....	41

C

Caractéristiques techniques	49
Changer la carte parfumée AROMA	48
Codes d'erreur	39
Consignes de sécurité	
Consignes de sécurité spécifiques à l'appareil	8
Consignes de sécurité	
Consignes de sécurité générales	10
Contenu de la livraison	10, 29
Cotes	50
Coup de soleil.....	31

D

Défauts	39
Définitions	5
Démarrage de la séance.....	37
Démontage.....	21
Démonter la partie rabattable	45
Démonter la plaque de couche	47
Description	30
Description de l'appareil	30
Désinfection.....	39
Dimensions	50
Directives UE	15
Dommmages.....	19
Dommmages pour les yeux.....	31
Durée de fonctionnement de l'appareil.....	13
Durées d'utilisation	9

E

Emballage.....	15
Entretien	38, 39
Équipement	29
Erreurs d'utilisation prévisibles	7
Exclusion d'un défaut	18
Exportation	15



F

Fentes d'aération.....	48
Filtre	
Intervalles de nettoyage.....	41
Flacon plastique (entretien).....	40
Fonctions	33

H

Hyper-sensibilité à la lumière.....	31
-------------------------------------	----

I

Installation	11
Installation électrique.....	11, 25
Intervalles de nettoyage.....	41

L

Lampes	7
Lieu d'implantation.....	12
Lunettes de protection	9

M

Maintenance	42
Maladies.....	31
Médicaments.....	31
Mesures de protection pour les travaux de maintenance.....	38
Minuterie	13
Mise en service.....	13
Mise hors service	14
Montage.....	11

N

Nettoyage.....	38, 39
Niveau sonore.....	49
Numéros de référence	51

O

Obligations de l'exploitant.....	10
----------------------------------	----

P

Partie supérieure.....	21
Pièces de rechange	
Numéros de référence	51
Plan de maintenance	
Pièces d'usure.....	43
Plaque de couche	
Charge admissible.....	49
Plaque verre acrylique (Informations concernant les produits)	42
Prises.....	11, 25
Produits cosmétiques	9
Prurit	31
Puissance.....	49



Q

Qualification du personnel	10
----------------------------------	----

R

Réglages au démarrage	37
Responsabilité	19
Restrictions	9
Risque de blessure	31

S

Sécurité.....	11, 25
Service après-vente	2
Stockage.....	14
Symboles.....	6
Système RedWave Pure	8, 31

T

Technique de ventilation	12
Technique d'évacuation de l'air.....	12
Traitement du visage.....	9
Transport.....	11

U

Utilisation normale.....	7
--------------------------	---

V

Valeurs de raccordement	49
Verre acrylique (entretien).....	40

